

# 2009



CENTRO PER LA  
CONSERVAZIONE E  
PER LA VALORIZZAZIONE  
DELLE TRADIZIONI  
POPOLARI DI BORGO  
S. ROCCO - GORIZIA

# Sagra

# ann R o c c o



La fontana monumentale del "Dey"

Dal 7 al 16 agosto



## Cronistoria

L'impulso iniziale si ebbe nel 1906 quando, per volontà della locale Società di Abbellimento "Progresso" presieduta da Giuseppe Pincherle, nacque un Comitato Pro fontana di San Rocco capeggiato dall'ing. Rocco Sbuelz. Lo scopo principe del Comitato era quello di sostituire l'indecoroso manufatto quadrangolare, chiamato "casson" che a sua volta aveva soppiantato l'antico pozzo, detto "poz dal patriarcha", dal quale le borghigiane erano solite attingere l'acqua per il fabbisogno domestico, non esistendo ancora impianti idrici nelle case private. Il progetto della fontana, rientrando in un piano generale di riqualificazione della piazza, fu affidato al borghigiano arch. Antonio Lasciac. Il progetto datato 28 agosto 1908 ottenne l'approvazione del Municipio il 14 novembre dello stesso anno. Lo scalpellino Goriziano Francesco Podbersig si occupò della creazione del monumento che venne collocato i primi giorni di aprile del 1909. La solenne inaugurazione avvenne domenica 25 aprile 1909 in un clima di grande festosità, scrive il Corriere friulano del 26 aprile 1909 *l'aria deliziosamente primaverile armonizzava con l'esultanza popolare, piazza San Rocco era tutta pavesata a festa, ogni casa sfoggiava adrappi e fiori, e fra esse spiccava il verone di casa Bertòs con i colori di Gorizia, a rendere quasi più palese ed affettuoso il legame fra i borghigiani e Comune. La gente si era raccolta fittamente intorno alla fontana formando un animato quadrilatero. Alle 10 precise arrivarono, nella carrozza di gala, il podestà Giorgio Bombig con i dottori Vittorio Cesciutti e Achille Venier, accolti dalla banda civica diretta dal maestro Bianchi, e dai maggioreanti e membri del Comitato sig.ri Sbuelz, Pietro Bertos, Giuseppe Bisiach, on. Carlo Rubbia, Francesco Pauletig, Giacomo Picciulin, Michele Culot e Gianvittorio Quaini. Ebbe luogo quindi la benedizione del monumento da parte del Parroco di S. Rocco don Carlo de Baubela, coadiuvato da don Eugenio Volant. La festa raggiunse l'apice della commozione quando il podestà, premendo una valvola, fece zampillare limpida ed abbondante l'acqua nella fontana, mentre quattro belle forosette sanroccare in abito festivo (Giuseppina Culot, Maria Zottig, Gisella Caterina Madriz e Giuseppina Francovig nda), si accostavano ad attingerne, ed il fotografo sig. Augusto Marega immortalava la scena.*

a cura di Vanni Foresin e Laura Madriz Macuzzi

## Tutte le sere ingresso libero

### MERCOLEDÌ 5 Agosto

ore 18.30 Inaugurazione mostra «**Jo pensi simpri a te, zitat zentil. ANTONIO LASCIAC E GORIZIA**» presso la sala del Centro Culturale «INCONTRO» a cura dell'ing. **Marco Chiozza**

### VENERDÌ

ore 20.30 Inizio della secolare «**SAGRA DI SAN ROCCO**»  
Apertura dei chioschi eno-gastronomici e della **MAXI PESCA DI BENEFICENZA**  
Serata danzante con i «**SOUVENIR**»

**7**

Agosto

### SABATO

ore 20.30 Le note di «**OBIETTIVO MUSICA**» accompagnano le danze  
ore 22.30 Estrazione della **1ª TOMBOLA**  
Cinquina € 500,00  
Tombola € 1.000,00

**8**

Agosto

### DOMENICA

ore 16.00 XXXIV rassegna internazionale d'arte campanaria denominata «**GARA DAI SCAMPANOTADORS**»  
ore 20.30 Allieterà la serata la musica di «**ROGER LA VOCE DEL SOLE**»

**9**

Agosto

### LUNEDÌ

ore 18.30 \* Incontri sotto l'albero «**Mieli e passiti dell'Isontino**» a cura del dr. **Claudio Fabbro**  
ore 20.30 La musica di «**WALTER LOVISA**» accompagna le danze  
**... NOTTE DELLE STELLE**  
Cercando di vedere le stelle cadenti scriviamo i nostri sogni e li consegnamo al **POZZO DEI DESIDERI** - cena per due ai migliori pensieri

**10**

Agosto  
**S. LORENZO**

### MARTEDÌ

ore 20.30 Si danza con la «**LUCKY BAND**»

**11**

Agosto

### MERCOLEDÌ

ore 18.30 \* Incontri sotto l'albero  
**Incontro con l'autore «Del gusto»** a cura del dr. **Claudio Fabbro**  
ore 20.30 Ballo con i «**COLLEGIUM**»

**12**

Agosto

### GIOVEDÌ

ore 20.30 Serata danzante con «**ROGER LA VOCE DEL SOLE**»  
ore 21.00 **TOMBOLA PER BAMBINI** a cura dell'Associazione Donatori Volontari di Sangue di Gorizia

**13**

Agosto

### VENERDÌ

ore 18.30 \* Incontri sotto l'albero «**Il Collio dal passato del Tocai al futuro del Friulano**» a cura del dr. **Claudio Fabbro**  
ore 20.30 Allieterà la serata «**RENÈ E LA SUA ORCHESTRA**»

**14**

Agosto

### SABATO

ore 20.30 Ballo con «**WALTER LOVISA**»

**15**

Agosto

### DOMENICA

## FESTA DI SAN ROCCO

ore 10.30 Messa solenne cantata in onore del Patrono e a seguito consegna del premio «**MATTONI SU MATTONI**» e festa sul sagrato  
ore 20.30 Ballo con i «**FANTASY ORCHESTRA**»  
ore 22.30 Estrazione della **2ª TOMBOLA**  
Cinquina € 500,00  
Tombola € 1.000,00

**16**

Agosto  
**S. ROCCO**

SARÀ ALLESTITO IL TENDONE  
CON 400 POSTI A SEDERE

DURANTE TUTTA LA SAGRA SARÀ PRESENTE  
UNO STAND DI DEGUSTAZIONE «VINI IGP»  
DEL NOSTRO TERRITORIO

**MAXI PESCA DI BENEFICENZA**  
CON OLTRE 15.000 PREMI

MERCATINO DEL LIBRO USATO E DELLE COSE  
VECCHIE - OLTRE 2.000 POSTI A SEDERE

\* In caso di maltempo gli incontri con gli autori avranno luogo nel tendone